

Sponsor of the Week

Thank you, **MK Real Estate** for supporting our Bulletin.

Daily Readings and Mass Intentions for the week
Lecturas e Intenciones de la Semana



Sat. August 29

The Passion of St. John the Baptist / *El Martirio de San Juan Bautista*

1 Thes 4:9-11; Ps 98:1, 7-8, 9; Mk 6:17-29/

1 Tes 4:9-11; Sal 98:1, 7-8, 9; Mc 6:17-29

8:00 am For Families

6:00 pm All the Parish

Sun. August 30

Twenty-Second Sunday in Ordinary Time / *XXII Domingo del Tiempo Ordinario*

Dt 4:1-2, 6-8; Ps 15:2-5; Jas 1:17-18, 21b-22, 27; Mk 7:1-8, 14-15, 21-23 /

Dt 4:1-2, 6-8; Sal 15:2-5; Jas 1:17-18, 21b-22, 27; Mc 7:1-8, 14-15, 21-23

7:30 am † Maria Del Carmen Valadez, † Hernan Torres

9:30 am † Manuela Rodriguez, † Rosalio Herrera

11:30 am All the Parish

1:15 pm For the Youth

Mon. August 31

1 Thes 4:13-18; Ps 96:1 & 3, 4-5, 11-13; Lk 4:16-30 /

1 Tes 4:13-18; Sal 96:1 & 3, 4-5, 11-13; Lc 4:16-30

5:45 pm Janie Tellez

Tues. Sept. 1

1 Thes 5:1-6, 9-11; Ps 27:1, 4, 13-14; Lk 4:31-37 /

1 Tes 5:1-6, 9-11; Sal 27:1, 4, 13-14; Lc 4:31-37

5:45 pm † Martin Dominguez Estrada, † Margarito Perez

Wed. Sept. 2

Col 1:1-8; Ps 52:10, 11; Lk 4:38-44 /

Col 1:1-8; Sal 52:10, 11; Lk 4:38-44

5:45 pm † Rose Cuba

Thurs. Sept. 3

St. Gregory the Great, Pope, Doctor the Church / *San Gregorio, Papa, Doctor de la Iglesia*

Col 1:9-14; Ps 98:2-3ab, 3cd-4, 5-6; Lk 5:1-11 /

Col 1:9-14; Sal 98:2-3ab, 3cd-4, 5-6; Lc 5:1-11

5:45 pm † Ramon Samilpa, Sr.

7:00 pm For Singles

Fri. Sept. 4

Col 1:15-20; Ps 100:1b-2, 3, 4, 5; Lk 5:33-39 /

Col 1:15-20; Sal 100:1b-2, 3, 4, 5; Lc 5:33-39

8:00 am For the Unborn

5:45 pm † Mario Norville

Sat. Sept. 5

BVM / *La SVM*

Col 1:21-23; Ps 54:3-4, 6 & 8; Lk 6:1-5 /

Col 1:21-23; Sal 54:3-4, 6 & 8; Lc 6:1-5

8:00 am For Holy Matrimonies

6:00 pm † Arminda G. Gutierrez, Rosa Aguilera

Sun. Sept. 6

Twenty-Third Sunday in Ordinary Time / *XXIII Domingo del Tiempo Ordinario*

Is 35:4-7a; Ps 146:7, 8-9, 9-10; Jas 2:1-5; Mk 7:31-37 /

Is 35:4-7a; Sal 146:7, 8-9, 9-10; Jas 2:1-5; Mc 7:31-37

7:30 am † Ramon Samilpa, Sr., Miguel & Maria Guadalupe Rodriguez

9:30 am For Souls in Purgatory

11:30 am Victoria Soto

1:15 pm Eustino & Elsa Tarango

(* designates a change in Mass times • (†) designates a deceased person(s)

Weekday Masses held in Sacred Heart Chapel

***On Monday, September 7, we will have a special
 Labor Day Mass at 10am in the main church.**

***El lunes, 7 de septiembre, tendremos una misa especial por
 Día del Trabajo a las 10am en la iglesia principal.**

STEWARDSHIP: "Every worthwhile gift, every genuine benefit, comes from above," says St. James in the second reading. But, he reminds us, true worship of God involves using those good gifts to benefit the less fortunate. Good stewardship is not optional; it is the hallmark of our faith! See James 1:17

COMPROMISO: "Todo regalo de valor, todo beneficio genuino viene de arriba," dice San Santiago en la segunda lectura. Pero, nos recuerda, que la verdadera adoración a Dios implica utilizar esos buenos regalos para beneficiar a los menos afortunados. ¡La buena administración de los bienes de Dios no es opcional, es el sello de nuestra fe! Ver Santiago 1:18

**WEEKLY FINANCIAL REPORT/
 REPORTE FINANCIERO SEMANAL**

Thanks to the **559** parishioners utilizing the contribution envelopes. **We thank everyone for your support and commitment to San José Parish!**

Please use your personalized envelopes to receive a record of your donations to San José Parish.

•	•	•
Clerical Endowment Fund - Thank you for your generous donation of \$2,782.00		
•	•	•
Collections of August 16th / Colecta del 16 de Agosto		
6:00PM:		\$1825.00
7:30AM:		\$3100.00
9:30AM:		\$3875.00
11:30AM:		\$3688.00
1:15PM:		\$2595.00
Mail-Ins:		\$452.00
TOTAL:		\$15,535.00

Clerical Endowment Fund - Thank you for your generous donation of \$2,782.00

Gracias a los **559** feligreses que utilizaron sus sobres. **¡Damos gracias a todos por su apoyo y compromiso a San José!**

Favor de usar sus sobres para poder anotar su donativo a la Parroquia de San José.

Fondo de Dotación Clerical - Gracias por su generosa donación de \$2,782.00

Special Collections for the month of September 2015 /
 Colectas especiales para el mes de Septiembre del 2015:

Sept. 6	St. Vincent de Paul / San Vicente de Paul
Sept. 20	Parrish Development Fund / Desarrollando la Parroquia
Sept. 27	Extend A Helping Hand / Extendiendo la Ayuda

Pastor's Corner

Prayer Service for Parents

I will be having a special prayer service at the San Jose for couples who have lost a child through miscarriage, stillbirth or abortion on Sunday, September 13, 2015. It will be held in the Main Church from 6pm to 8pm. There will be a small reception in the hall at the end of the service.

• • •

Procession:

We will be having a procession on September 20, 2015 after the 1:30pm mass, as we organized last year. This is to purify our church grounds and to call the Holy Spirit to always guide us. We will be having 7 altars around the church property and we are still in need of 5 altars to be sponsored. If you or your ministry are interested in sponsoring an altar and/or have questions please contact the main office.

• • •

Jamaica Game Booths

Jamaica games coordinator is accepting volunteers to run a game booth or set-up a new game. We have plenty of space available to set up new games. Please contact Michael Gamez 512-945-2888, if you are interested.

Attention Parishioners!!! Wanted: toy donations for the Jamaica games. Requesting gently used or new stuffed animals, (lg., med., sm.) and Beanie Babies. New or gently used toys from McDonald's or from any fast food restaurant. We could also use money donations to purchase the prizes that the game booths are short of. All donations may be dropped off at the Church office during regular business hours. We thank you in advance and as always, we appreciate your contribution to your Jamaica Family Affair. For more information, you may contact Michael Gamez 512-945-2888

• • •

Unattended Children:

Over the past several months I have been monitoring the number of children left unattended during Religious Education Classes, during the Mass, parish events, meetings and gatherings of the various groups/organizations and on the playground. This has been a concern for me as well as for the parish staff. I am STRONGLY encouraging everyone not to leave your children unattended without having an adult supervising them. The adult (if not the parent) also must have completed the diocesan process and has been certified in Ethics and Integrity. Leaving children unattended is a serious violation of diocesan policy as well as state law. I do take this seriously; the protection of our children, the youth and any vulnerable adult is my primary concern and responsibility. Now you may ask, what constitutes a "child/children"? I will always refer to state law which considers the "legal age" to be which 18 years old (Texas). Anyone under the age of 18 is considered a "child" therefore requiring adult supervision. A vulnerable adult is anyone over 18 who cannot defend themselves; this includes the elderly and anyone with special needs. I especially expect elementary school age children to be escorted by a parent/guardian... NOT an older brother/sister. Please, please, please, I do not want to be placed in a predicament of having to consider and implement other alternative extreme measures to rectify this. We are the largest Catholic Church in the city of Austin and the second largest in the diocese. We must ALL do our part to care and protect our children and anyone who may be considered vulnerable from anyone who may have the intention to bring them any harm. Thank you for your help and understanding. Blessings!

Servicio para Padres

Yo tendré un servicio especial de oración aquí en San José para parejas que han perdido un hijo a través de mal parto, niño nacido muerto, o causa de un aborto. Sera el 13 de Septiembre del 2015. Se tomara acabo en la iglesia principal de 6pm a 8pm. Habrá una pequeña recepción al final del servicio.

• • •

Procesión:

Tendremos una procesión el domingo, 20 de Septiembre del 2015 después de la misa de la 1:30pm, como organizamos el año anterior. Esto es para purificar nuestra parroquia y llamar al Espíritu Santo que sea El quien nos guie. Tendremos 7 altares alrededor de la propiedad de la parroquia y aun necesitamos 5 altares que sean patrocinados. Si usted o su ministerio le gustaría patrocinar un altar, de favor de llamar a la oficina de la parroquia.

• • •

Puestos de Juegos de la Jamaica

El coordinador de juegos está aceptando voluntarios para que se encarguen de un puesto o para que hagan un nuevo juego. Tenemos mucho espacio disponible para nuevos juegos. Por favor contacte a Michael Gamez 512-945-2888 si está interesado.

¡¡¡Atención Feligreses!!! Necesitamos: donación de juguetes para los juegos de la Jamaica. Pedimos animales de peluche, nuevos o usados cuidadosamente (de todas medidas) y también los Beanie Babies. Juguetes nuevos o usados cuidadosamente de McDonald's o de otro restaurante de comida rápida. También aceptamos donaciones monetarias para comprar los premios que faltan para los juegos. Todas las donaciones pueden ser llevadas a la oficina principal de la iglesia durante horario normal. Les agradecemos ante mano y como siempre apreciamos su contribución a su familia de la Jamaica. Para más información contacte a Michael Gamez 512-945-2888

• • •

Niños Sin Supervisión:

En los últimos meses eh estado monitoreando el número de niños dejados solos sin supervisión durante clases de Educación Religiosa, durante la misa, eventos de la parroquia, juntas y reuniones de varios grupos/organizaciones, y en la parque de la parroquia. Esto ha sido una preocupación para los empleados de la parroquia y para mí. Yo VIGOROSAMENTE animo a todos que NO dejen sus hijos solos sin un adulto supervisándolos. El adulto (si no es el padre o madre) también tiene que haber completado el proceso de la diócesis y haber sido certificado en ética e integridad. Dejando a los niños solos es una seria violación de la póliza de la diócesis al igual a la ley estatal. Yo tomo esto seriamente; La protección de nuestros niños, la juventud y los adultos vulnerables son mi preocupación primaria y mi responsabilidad. Ahora se puede preguntar, ¿quién es considerado niño/niños? Yo siempre me refiero a la ley estatal que considera la "edad legal" de 18 años de edad (Texas). Cualquier persona menor de 18 años de edad es considerada un "niño" y entonces requerida supervisión de un adulto. Un adulto vulnerable es aquellos que son mayores de 18 años que no se puedan defender por si mismos; incluye a los ansianos y a cualquier persona con necesidades especiales. En especial espero que niños de la edad de primaria sean escoltados por un padre o guardián... NO por un hermano/a mayor. Por favor, por favor, por favor, Yo no quiero estar en un predicamento en tener que considerar e implementar otras medidas extremas que rectifiquen esto. Somos la iglesia católica más grande en la cuidad de Austin y la segunda más grande de le diócesis. TODOS tenemos que hacer nuestra parte para cuidar y proteger nuestros niños y a cualquier persona considerada vulnerable de personas que tengan intención en causarles algún daño. ¡Gracias por su ayuda e comprensión. Bendiciones!

Pastor's Corner *continued*

Change in Mass Times:

For the past year I have been observing and monitoring the needs of the parish in particular Mass attendance for Sunday and Daily Mass. After having consulted with my associate pastors, the pastoral council and with Bishop Vasquez, I have decided to make the following changes in the parish Mass schedule to take effect September 8, 2015:

Daily Mass:	Currently Monday through Friday 5:45 p.m. and Saturday 8:00 a.m. in English; Thursday at 7:00 p.m. in Spanish in the Sacred Heart Chapel.
Change to:	6:30 p.m. Monday, Wednesday and Friday in English in the Chapel 6:30 p.m. Tuesday and Thursday in Spanish in the Chapel 8:00 a.m. First Saturday of the month only; Not every Saturday.
Confession:	Thursday, 5:00 p.m. to 6:00 p.m. in the main Church Saturday, 4:00 p.m. to 5:30 p.m. in the main Church
Sunday:	1:15p.m. to be moved to 1:30p.m. All other Sunday Mass times will stay the same.

San Jose Parish Youth Mass:

In the process of adjusting the Mass schedule to better suit the needs of the parish, we also identified an opportunity for the youth to participate in our parish in a new way. We are instituting a Youth Mass which will take place once a month on the second Sunday of the month during the academic school year and while the students are in session. The youth will be involved in all of the liturgical ministries - including serving as ushers, extraordinary ministers of the Eucharist, music/choir members, and lectors, with the goal of forming new leaders for our parish community and for the world. This Mass will be initiated beginning Sunday, October 11, 2015 at 5:30 p.m. in the Main Church. If any of our youth (8th through 12th) are interested in being involved and would like more information, please contact Erik Diaz in the RE Office.

Jamaica Food Booths:

We are still looking for people to run food booths for the Jamaica. Please contact Licha Lemus at 512-923-0936, or Jose Cano at 512-767-5489 if you are interested in running a food booth. Let's all come together and help to make this year's Jamaica a success!

Jamaica Raffle Committee:

The San Jose Jamaica is less than SIX weeks away, unbelievable! We want to say THANK YOU to the 41% of the San José Parishioners who have picked up their tickets, this is a great start! It takes 100% to make this JAMAICA a success and it's not too late to be part of that success; just come by and pick up your tickets to buy or to sell to your family, friends, neighbors and co-workers. Give them a chance to win that Dodge Ram Truck or one of the other great prizes. Tickets are available for pick up after all weekend Masses and at the Church Office every Monday - Friday from 9AM - 6PM. God bless us as we work together to make this Jamaica a success as members of the family of San José.

Cambios en Horario de Misa:

A través del año eh observado y monitoreado las necesidades de la parroquia en particular la asistencia en misas los domingos y misa entre semana. Después de consultar con mis sacerdotes asociados, el concilio pastoral y con Obispo Vásquez, eh decidido a hacer los siguientes cambios en el horario de misa de la parroquia y tomara efecto el 8 de septiembre del 2015:

Misa entre semana:	Actualmente lunes a Viernes 5:45 p.m. y Sábado 8 a.m. en ingles; jueves a las 7 p.m. en español. Todo en la Capilla del Sagrado Corazón.
Cambiaran a:	6:30 p.m. lunes, miércoles y vienes en ingles en la Capilla 6:30 p.m. martes y jueves en español en la Capilla 8:00 a.m. Primer sábado del mes solamente; No cada sábado.
Confesiones:	Jueves, 5:00 p.m. a 6:00 p.m. en la iglesia principal Sábados 4:00 p.m. a 5:30 p.m. en la iglesia principal
Domingo:	1:15 p.m. será movida a la 1:30 p.m. Todas las misas en domingo se quedaran al mismo horario.

Misa de jóvenes de San José:

En el proceso de ajustar el horario de misas que mejor queden para la parroquia, también identificamos la oportunidad para que los jóvenes participen en nuestra parroquia en una nueva forma. Estamos instituyendo una Misa Juvenil que tomara acabo una vez al mes. Sera el segundo domingo del mes durante el año académico y mientras los estudiantes estén en sesión. Los jóvenes serán tomaran parte en todos los ministerios litúrgicos - incluyendo en servir como acomodadores, ministros extraordinarios de la Santa Eucaristía, música/miembros del coro, y lectores. Con meta en formando nuevos líderes para nuestra parroquia y en el mundo. Esta misa se iniciara el domingo, 11 de Octubre del 2015 a las 5:30 p.m. en la iglesia principal. Si algún joven (del 8 grado al 12 grado) están interesados en tomar parte y gustan más información, por favor de contactar a Erik Diaz en la oficina de educación religiosa.

Puestos de Comida para la Jamaica:

Todavía estamos buscando personas que se encarguen de puestos de comida para la Jamaica. Por favor llame a Licha Lemus al 512-923-0936, o Jose Cano al 512-767-5489 si está interesado. ¡Cooperemos todos para poder hacer esta Jamaica un éxito!

Comité de Rifa de la Jamaica:

¡La Jamaica de San José es en menos de seis semanas, es increíble! Queremos dar las gracias al 41% de los feligreses de San José que han recogido sus boletos, esto es un gran comienzo! Toma 100% a hacer esta JAMAICA un éxito y no es demasiado tarde para ser parte de ese éxito; sólo venga y recoger sus boletos a comprar y vender a su familia, amigos, vecinos y compañeros de trabajo. Darles la oportunidad de ganar esa camioneta Dodge Ram o uno de los otros grandes premios. Los boletos están disponibles para recoger después de las Misas de fin de semana y en la oficina de la iglesia. Dios nos bendiga mientras trabajamos juntos para lograr este Jamaica como miembros de la familia de San José.

OUTSIDE THE PARISH

Infertility, Miscarriage and Adoption Support

For more info about either of the below programs or to find out about bringing one or both to your parish, contact SarahsHope@RabboniInstitute.org or call (512) 736-7334.

Infertility & Miscarriage Support: Sarah's Hope & Abraham's Promise is a spiritual support program for couples struggling with infertility and miscarriage. Based on Catholic teaching, we combine the wisdom of modern medicine with the healing power of the Catholic Church. We offer a women's Bible study support group, couples healing retreats and prayer services throughout the year.

Adoption Support: Destined: Families Built by Love is a spiritual support program and monthly playgroup for adoptive families. Anyone who has built their family through the miracle of adoption is invited to meet with other families to share the joys and challenges of adoption and fostering. The playgroup meets once a month in different areas of Austin.

Our Lady of Guadalupe Catholic Church 2015 Fall Fiesta Car Show

707 S. 6th Street, Temple, Tx

Sunday, September 6, 2015 • \$25 Entry Fee

1st, 2nd & 3rd Place Trophies in each category

Best of Show Trophy

Registration Begins at 12:00pm through 3:00pm

Judging begins at 3pm • Award Ceremony Begins at 5pm

For more information contact

George Martinez at 254-541-5404

SEMINARIAN OF THE WEEK

SEMINARIAN OF THE WEEK

Every week, we ask that you pray for one of the Austin Diocese's Seminarians. This week we will be praying for **Will Rooney, St. Thomas Aquinas, College Station**. Keep him in your prayers as he strives to answer God's call. Keep praying for vocations to the priesthood and the religious life.

SEMINARISTA DE LA SEMANA

Cada semana, les pedimos que ustedes rueguen por uno de los seminaristas de la diócesis de Austin. Esta semana, oremos por **Will Rooney, St. Thomas Aquinas, College Station**. Manténgalo en sus oraciones, para que él se esfuerza a contestar a la llamada de Dios. Sigán orando para las vocaciones al sacerdocio y vida religiosa.



PRAYER CHAIN MINISTRY

Feeling you are being called to be a leader in ministry? Please Join San Jose's Prayer Chain Ministry. We are looking for you! If you are in need of prayer for the San Jose Prayer Chain, please call the church office to leave your petitions.

MINISTERIO DE CADENA DE ORACIÓN

¿Se siente llamado a ser un líder en ministerio? Por favor únase al ministerio de Cadena de Oraciones. ¡Te estamos esperando a ti! Si usted necesita de oración, por favor llame a la oficina de la iglesia para dejar sus peticiones para la Cadena de Oración de Sa José.



Box Tops for Education and My Coke Rewards

Collect "Box Tops" and "My Coke Rewards" and drop them in the Sunday collection basket at Mass or bring them to the school office during the week.

Remember San Jose When You Go Grocery Shopping!

Register your Randall's Remarkable Card for San Jose Catholic Church Altar Society Good Neighbor Number #6479. This can be done at the Randall's store or at the Parish.

Legion of Mary

94th Anniversary Mass

Tuesday, September 8, 2015

6:30 PM Bilingual Rosary

7:00 PM Bilingual Mass

At St. Theresa Church

Austin, Texas

Our Celebrant:

Very Reverend Juan Carlos Lopez

Vicar of Priests



Misa del 94 Aniversario de la Legión de Maria

Martes, 8 de Septiembre del 2015

6:30 PM Rosario Bilingüe

7:00 PM Misa Bilingüe

En la Parroquia San Teresa

Austin, Texas

Nuestro Celebrante:

Muy Reverendo Juan Carlos López

Vicario de Sacerdotes

Pray for our loved ones in the military./Ore por nuestros seres queridos en el ejército,

PO2 Robert Ramirez, Iraq, husband of Maria Ramirez

"May the hand of the Almighty protect and bring each one safely home."

Contact us to update this information. Thank you.

"Que la mano del Todopoderoso, proteja y regresa con toda seguridad a casa a cada uno de ellos."

Contáctenos para actualizar la información de esta sección. Gracias.

Breakfast and Lunch Sales Schedule for August/Sept. 2015

Lista de Desayunos y Almuerzos para Agosto/Sept. 2015

Date/Fecha..... Breakfast Group/Grupo del Desayuno Lunch Group/Grupo de Almuerzos

Aug. 30.....Columna de Fuego..... Columna de Fuego

Sept. 6Grupo de Oracion..... Grupo de Oracion

Sept. 13Lady Knights..... Lady Knights

Come enjoy a delicious breakfast or lunch, visit with fellow parishioners and visitors and support your parish. Lunches are served after the 11:30am and 1:15pm Masses.

Venga a disfrutar de un desayuno o almuerzo delicioso, visite con feligreses y visitantes y soporte su parroquia. Las comidas son servidas despues de las misas de 11:30am y 1:15pm.

BLESSED SACRAMENT CHAPEL CANDLES:



The following intentions have been presented to the Blessed Sacrament/ las siguientes peticiones fueron presentadas al Santísimo Sacramento:

For a safe delivery of Baby Toledo, for blessings of the Toledo Saldaña Family, for the soul of Mrs. Hidrogo, for help in the business of Oscar & Ricardo Toledo, Thank you Lord;

Por la salud de Martin Izaguirre enfermo de leucemia;

Por mi familia, Jesús bendícelos a todos; Para dar gracias a Dios por darme un empleo mejor y para que Anthony Q. se vaya a la Fuerza Aerea, te lo ruego señor;

Dar gracias a Dios por el matrimonio de Diana & Mateo, y por todas las gracias recibidas.

presenting these petitions are/ las persona/s que presenta estas peticiones son:

Lilly S. Toledo;

Yolanda Izaguirre;

Metodia Jaimes;

Gloria Banuelos;

San Juana Lopez.

Dedication of Flowers for Our

Lord's Altar: The altar flowers are in Honor of the Holy Matrimony of Juan Villafuente & Angelica Vasquez.



Las Dedicaciones de Flores para el Altar:

Las flores del altar son en honor del Santo Matrimonio de Juan Villafuente & Angelica Vasquez.

PLEASE PRAY:

For Those Who are Ill, Including:

Tina Esquivel

Bill Tarpley

Eddie Tamayo

Janie Zepeda

Mozelle Everette

Patricia Ibarra

Alfred Gonzales

Alberto Villafuente

Eleuterio Cena

Helen Castilleja

James Compton

Martin Izaguirre

We remove the names of the sick at the end of each month, so please update regularly.

For the repose of the soul of / Por el eterno Descanso del alma de:

† Antonio Arriola

RELIGIOUS EDUCATION CORNER / ESQUINA DE EDUCACIÓN RELIGIOSA

“Teaching about God’s Gift of Forgiveness”

New Office Hours

Beginning Tuesday, September 8th
The religious education office hours will be
Monday-Thursday 10am-5:30pm
Closed Friday, Saturday & Sunday

Religious Education Registration

September 8-10th

In the Religious Education Office (next to the Chapel)

10am-12pm and 1pm-4pm

The registration fee is **\$50.00 for one child** and
\$80.00 for 2 or more children of one family.

If you are registering children for 2nd year 1st Communion
don’t forget to bring your baptismal certificate.

If you are registering children for 2nd year Confirmation
please bring your baptismal and 1st Communion certificates.

We will not register anyone for a sacramental class
without the above certificates.

Registration is to be done by the parents only.

If you are registered in another parish and you would like to attend
classes here at San Jose you will need a
letter of permission from your parish.

Payment is required at time of registration.

RCIA

Rite of Christian Initiation of Adults

To register for this year’s program, please come by the Church Office during
regular business hours. See the bulletin cover for office times. **Deadline
to register for the program is October 6th.**

“Enseñando sobre El Regalo del Perdón de Dios”

Nuevo Horario de Oficina

El horario de oficina de Educación Religiosa serán:
Lunes a Viernes 10am a 5:30pm
Viernes, Sábado y Domingo estará cerrado

Registración para Educación Religiosa

Septiembre del 8-10

En la Oficina de Educación Religiosa (A un lado de la capilla)
10am-12pm y 1pm-4pm

El Costo de registración por un hijo es de \$50.00 y
\$80.00 por dos o más hijos de una familia.

Si usted va a registrar su hijo para el SEGUNDO año de 1ª Comunión
no olvide su copia de la fe de bautizo.

Si usted va a registrar su hijo para el SEGUNDO año de Confirmación
por favor de presentar la fe de bautizo y fe de 1ª Comunión.

NO registraremos a nadie para clases sacramentales
sin los documentos necesarios.

Registraciones se deben hacer solamente por los padres.

Si usted está registrado en otra parroquia y le gustaría asistir a las
clases aquí en San José, necesitara una carta
de permiso de su parroquia.

El pago es requerido a tiempo de la registración.

RICA

Rito de Iniciación Católico para Adultos

Para registrarse para el programa de este año, por favor pase a la oficina
principal de la parroquia durante el horario regular. Vea la cubierta del
boletín para horas de la oficina. **Ultimo día para registrar para el pro-
grama será el 6 de octubre.**

MINISTRY NEWS / NOTICIAS DE LOS MINISTERIOS

BINGO, BINGO, BINGO

For scholarships! Our upcoming San Jose Bingos are:

Friday, September 18	6pm Dinner, 7pm Bingo	Parish Hall
Saturday, October 3	The 1st occasion: Sell of cards - 2PM Game starts - 2:30PM The 2nd occasion: Sell of cards - 6PM Game starts at 6:30PM	Parish Hall
Friday, October 16	6pm Dinner, 7pm Bingo	Parish Hall

BINGO, BINGO, BINGO

¡Para las becas! Nuestros Bingos serán:

Viernes, 18 de Septiembre	6pm Cena, 7pm Bingo	Salon Parroquial
Sabado, 3 de Octubre	Primera Ocasión: Cartas en venta - 2pm Juegos empiezan - 2:30PM Segunda Ocasión: Cartas en venta - 6PM Juegos empiezan - 6:30PM	Salon Parroquial
Viernes, 16 de Octubre	6pm Cena, 7pm Bingo	Salon Parroquial

CLERICAL ENDOWMENT FUND

(C. E. F.) PRAYER CARDS:

Cards are available in the Parish Office for a donation of \$2.00 or \$5.00.
Perpetual Certificates are also available. These enrollments make excellent
gifts for many occasions. Proceeds from these donations are used to educate
Seminarians for the Diocese. The Fund is also used to make low interest
loans to parishes for their building programs. This has been a project of
the Austin Diocesan Council of Catholic Women since 1948.

Columna de Fuego - Columna de Verdad

Te invitamos a conocer y tener mejor relación con Cristo.

¿Quiénes Somos?: somos personas laicas que estamos dedicando parte
de nuestro tiempo al estudio y profundización de las Verdades Católicas y
de las fuentes de las que se alimenta nuestra Fe. Los invitamos a ser parte
de este ministerio de estudio.

Si desea ser parte de este ministerio nos reunimos cada miércoles a
las 7pm empezando el 9 de Septiembre 2015. Para información adicional
comunicarse con Guadalupe Aquino 512-571-8989.

If you suffer from Celiac or Crohn’s disease or a similar condition, please
inform the celebrating priest or deacon at least 20 minutes before Mass begins
so that they may accommodate you during the Communion Rite.

Intercessions for Life

For all elected officials: May they create policies that protect life and the freedom to live out our faith;
We pray to the Lord:



Intercesiones por la Vida

Por todos los funcionarios electos: para que creen políticas que protejan la vida y la libertad de vivir nuestra fe;
Roguemos al Señor:



EIM Workshops

Anyone needing an EIM workshop will sign up on-line through their EIM account. Go to https://www.eappsdb.com/Login.asp?ORGZ_KEY=4 to log in to your EIM account in order to find the schedule of EIM workshops and to sign up; you will log in using the alternate log in, the sign up process is explained once you access your EIM account. Please contact our parish EIM site administrator Mary Morris at 512-444-4664 if you need assistance.

Talleres EIM

Toda persona necesitando tomar un taller EIM (Ética e Integridad en el Ministerio) tendrá que registrarse en línea a través de su cuenta EIM. Visite https://www.eappsdb.com/Login.asp?ORGZ_KEY=4 para acceder a su cuenta EIM y conocer el calendario de talleres EIM e inscribirse; use el alternativa de registro, el proceso para inscribirse es explicado una vez que usted accesa su cuenta EIM. Por favor contacte a nuestro administrador parroquial del sitio EIM Mari Morris al 512-444-4664 si necesita asistencia.

Available EIM Workshops / Talleres Disponible para EIM

WORKSHOP NAME	TRAINING LOCATION	DATE	START TIME	END TIME	LANGUAGE
EIM Refresher	St John Vianney Parish, Round Rock	8/31/2015	10:30 AM	11:45 AM	Englsh
EIM Refresher	St John Vianney Parish, Round Rock	8/31/2015	7:00 PM	8:15 PM	English
EIM Refresher	St Mary Cathedral, Austin	8/31/2015	7:00 PM	8:15 PM	English
EIM Refresher	St Albert the Great Parish, Austin	9/2/2015	6:30 PM	7:45 PM	English
EIM Refresher	Saint William Parish, Round Rock	9/3/2015	7:00 PM	8:15 PM	English
EIM Refresher	Saint William Parish, Round Rock	9/3/2015	7:00 PM	8:15 PM	SPANISH
EIM Refresher	Saint William Parish, Round Rock	9/9/2015	10:00 AM	11:15 AM	English
EIM Refresher	St Catherine of Siena Parish, Austin	9/9/2015	6:30 PM	7:45 PM	English

